



První sních

Jako každý rok pomáhali andělíčkové sv. Petrovi rozdávat dárky. Vozili je na menším vozičku. Sv. Petrovi a jeho pomocníkům to nevadilo. Pustili se s chutí do práce a rozváželi dárky.

Vydali se cestou z Havlovic do Červeného Kostelce. Den předtím přšelo, a tak byla cesta rozblácená až běda. Špatně se jim voziček tahal. Zapadl do děr, dárčky se vysypaly a rozbily. Také do kaluží voziček vjížděl. Andílci byli celí postříkaní a zablácení. Špinavé a poškozené dárky teď měly děti na vozičku.

Zatímco se zdraví andílci plahočili po cestě, nemocní andílci se chystali ke spánku. Jednomu z andílků se nechtělo spát. Otočil se a sebral druhému andílkovi peřinku. Druhý andílek si to nenechal líbit a vzal si ji zpátky. Tak se o tu peřinku přetahovali, až se roztrhla. Peří se z ní sypalo a sypalo. Ostatní andílci se přidali a začala polštářová bitva. Všechny peřinky se roztrhly.

Peří začalo padat z nebeských obláček na zem. Najednou se cesty, lesy a okolí ocitlo pod bílou přikrývkou. Nebyla to přikrývka z peří. Peří se za tu dobu, co padalo dolů, proměnilo ve sněhové vločky. Všechny napadlo jedno slovo „sních“. Na zem padal sních. Sv. Petra napadlo vyrobit sánky. Andílkům se to lépe vozilo. Dárky nepadaly a nebyly špinavé.

Od té doby trhají andílci peřinky po celém světě. Děti si sních užívají a mají radostnější Vánoce. Andílkům je odměnou, že se na ně dívají veselí sněhuláci.

Monika Pulchartová

Z OBSAHU ČÍSLA

str. 2

➤ **Rozhovor se starostou**

str. 3

➤ **Nové občanské průkazy**

str. 4

➤ **Nová naučná stezka**

str. 5

➤ **Tonava**

str. 6

➤ **Adaptační kurzy
ZŠ Úpice-Lány**

str. 7

➤ **Zpráva z Drakiády**

str. 8

➤ **Setkání gymnázií**

str. 10

➤ **Pozvánky na vánoční akce**

str. 11

➤ **Nové knihy**

str. 12

➤ **Granty SOJH na r. 2012**

str. 13

➤ **Sokolové na horách**

str. 15

➤ **Program kina**

Rada Města Úpice po roce od ustavení

V měsíci prosinci 2011 uplyne rok od ustavení a zahájení činnosti Rady Města Úpice. Na jednu stranu se může zdát, že rok je dlouhá doba, avšak z pohledu takového organismu, jakým je město, se nejedná o příliš dlouhý časový úsek. Přesto je možno hodnotit některé aspekty nového uspořádání zastupitelstva.

Musím se omluvit za případné subjektivní pocity, ale jsem ze stávajících zastupitelů nejdéle ve veřejné správě, takže snad mohu alespoň některé postřehy uvést. V roce 1990 jsem byl členem rady, která měla 7 členů, a zastupitelstvo bylo tehdy triadvacetičlenné. Po několika letech se nám tehdy zdálo, že my, členové rady, slyšíme některé věci nejméně dvakrát a zastupitelé postrádají některé informace. Proto jsme později rozhodli o novém uspořádání a sníženém počtu zastupitelů na 13 zástupců. Deficit informací zastupitelů byl řešen společnými poradami, a to i v době, kdy jsem byl 8 let starostou.

V roce 2010 byl na návrh zastupitele z ČSSD odsouhlasen zvýšený počet zastupitelů, a to na 15 zástupců, a tím došlo i k ustavení pětičlenné rady. Mohu konstatovat, že se výrazně zrychlilo projednávání otázek pronájmů, běžných výdajů v rámci schváleného rozpočtu a styk s organizacemi mimo městský úřad. Na druhou stranu se některým zastupitelům zdá, že mají málo informací o těch záležitostech, o kterých rozhoduje rada. Možná nevědí, že veřejně přístupná jsou usnesení rady, a to i na webových stránkách města www.upice.cz, a že si mohou vyžádat jakékoliv další informace od členů rady a zaměstnanců městského úřadu, navíc nahlédnout do zápisu z jednání rady, který je sice neveřejný, ale k nahlédnutí přístupný. Na žádost několika zastupitelů se rozhodl pan starosta k některým bodům jednání svolávat pro zájemce informativní schůzky.

Z mého pohledu je existence rady v současné době přínosná zejména pro objektivnější řešení ekonomických otázek města, a to vnesením řádu do stanovení priorit financování akcí a přípravy rozpočtu a rozpočtových změn. Proti minulému období se podařilo zrychlit přípravu rozpočtu na rok 2012 a zejména se zaměřit na analýzu problematických oblastí a výdajů.

Podařilo se důsledně vymáhat zprávy od příspěvkových organizací, ačkoliv zde máme ještě mnoho práce v návrhu na organizační změny. Máme příliš velký počet malých příspěvkových organizací a tím je vyšší režie ve srovnání s většími celky. Rovněž se musí výrazně zlepšit rozpočtová kázeň a odpovědnost vedoucích zaměstnanců za výsledky hospodaření. V této oblasti určitě sehráje svou roli nový kontrolní řád a působení interního auditora s podporou kontrolního výboru.

Zpracovali jsme a vydali několik vnitřních směrnic a ujasnili vztah ke kontrole příspěvkových organizací. Zatím se nám nepodařilo zabezpečit hmotnou zainteresovanost vedoucích na hospodářských výsledcích a stanovit jmenovité úkoly, na základě kterých by byli odměňováni.

V roce 2011 se nám podařilo snížit sankci za minulé nedostatky ve vyhodnocování akcí s dotacemi a město tak získalo zpět 700 tis. Kč. Musím kladně hodnotit i pečlivost a uvážlivost v podávání nových žádostí o dotace, kdy je zvažována otázka ekonomické výhodnosti a možnosti dofinancování z rozpočtu města. Spolu se správcem komunikací jsme stanovili potřeby a priority v opravách komunikací a chodníků a tyto byly po projednání ve stavební komisi zařazeny do rozpočtu města na rok 2012. Samozřejmě potřeby přesahují naše možnosti, takže pořadí důležitosti je namístě.

Na celkové hodnocení záměru – ustavení rady, je ještě brzy, má však své klady i nedostatky, je tedy potřeba před skončením tohoto volebního období znovu rozhodnout o počtu volených zastupitelů. Základním předpokladem jakéhokoliv výsledku je však kvalitní zvolených zastupitelů, aby měli ekonomické myšlení a dokázali se kvalifikovaně vyjadřovat k problémům města. Příští rok bude velice obtížný z pohledu obecné politické a hospodářské situace v Evropě, takže musíme všichni velice uvážlivě hospodařit s veřejnými prostředky.

Občanům města Úpice bych rád popřál krásné vánoční svátky a mnoho zdraví a rodné pohody v nastávajícím roce 2012.

Ing. Zdeněk Peterka

ROZHOVOR S...



Redakce ÚN pozvala k popovídání starostu Úpice, aby se pokusil zmapovat rok ve funkci, seznámil občany s problémy ve městě, pochlubil se úspěchy a pokusil se odhadnout vývoj v následujícím čase jeho volebního období.

Ing. Jaroslav Hůlek byl zvolen v listopadu 2010. Narodil se v roce 1955, vyučil se v ZPA Trutnov, navštěvoval střední průmyslovou školu v Pardubicích a v roce 1982 ukončil ČVUT (slaboproudá elektrotechnika). Po vojenské službě pracoval v Montážním podniku spojů Praha, v roce 1989 nastoupil na Okresní správu spojů v Trutnově. Od roku 1993 soukromě podnikal, od roku 1999 učil na Střední průmyslové škole v Trutnově.

Co bylo impulsem, že jsi kandidoval v komunálních volbách?

Zajímá mě život v rodné Úpici a vždy jsem se chtěl podílet na ovlivňování společenského života i modernizace Úpice.

Za jakou stranu jsi šel do voleb?

Bylo to za ČSSD, tak jako již v předchozích obdobích. Dvě volební období jsem pracoval v MěZ, to znamená 8 let. První období jsem byl členem finančního výboru a ve druhém jsem byl předsedou kontrolního výboru.

Co děláš jinak než předchůdce?

Především je jiný systém řízení Města Úpice, vznikla pětičlenná rada, která se schází každých 14 dní. Eliminuje se tak názor jedné osoby, rada má pravomoc rozhodnout a připravuje materiály pro MěZ, které se dle zákona schází jednou za tři měsíce. Do řízení je tak zapojeno více osob oproti minulé době, kdy rozhodovala v některých věcech paní starostka sama.

Na co se dalo navázat z předchozích období?

Nové zastupitelstvo v žádném případě nemohlo ukončit průběh již připravených akcí z minulého období. Například udržení chodu fermentační stanice, a to po dobu udržitelnosti projektu (pět let), další důležitou akcí bylo převzetí gymnázia a střední odborné školy do správy města. Z finančních důvodů a důvodů neudržitelnosti na dalších pět let jsme museli zastavit projekt vybudování sportovní turistického areálu na Spartě ve spolupráci s polským městem Piechowice.

8. veřejné zasedání

ZM Úpice

se uskuteční ve středu

**7. prosince 2011 od 17 hodin
v městském sále.**

Program jednání:

1. Rozbor hospodaření města za třetí čtvrtletí – návrh rozpočtu na rok 2012
2. Zprávy o hospodaření jednotlivých příspěvkových organizací města za třetí čtvrtletí
3. Plán práce ZM na I. pololetí 2012
4. Zimní plán údržby městských komunikací
5. Majetkové záležitosti

S jakým rozpočtem město pracuje?

Na činnost máme přibližně 80 milionů Kč ročně. V současné době již máme připraven návrh rozpočtu na rok 2012, bude projednán v komisi a v prosinci bude předložen na veřejném zasedání MěZ ke schválení.

Jak moc zatěžuje rozpočet gymnázium a fermentační stanice?

Při přípravě rozpočtu na příští rok bylo jednáno se všemi příspěvkovými organizacemi Úpice. Jejich požadavky jsou zahrnuty do návrhu rozpočtu. Městské gymnázium nárokuje 1,9 milionů Kč, tato částka je stejná jako za rok 2011. Financování fermentační stanice je velký problém pro Město Úpice. Do současné doby nás stojí cca 4 miliony ročně, příští rok končí udržitelnost projektu ohledně dotace. To znamená, že naše snaha bude v příští době zefektivnit provoz z hlediska snižování nákladů. Ideální stav by byl mít vyrovnané hospodaření tohoto střediska.

Jaké jsou dnes vztahy s opozicí?

Myslím, že vztahy s opozicí jsou uklidňené a všichni pracují bez vytváření problémů na lepších podmínkách občanů ve městě.

Kolik žije v Úpici lidí, jaká je možnost zaměstnání?

Počet osob v Úpici je stabilní okolo 6000. Oproti minulým obdobím je tady nesrovnatelně méně pracovních příležitostí. Snažíme se připravovat podmínky, např. aktualizací územního plánu, ale příprava nových průmyslových zón není z hlediska dopravní obslužnosti v Úpici možná. Navíc potřebné plochy jsou již zastavěny staršími objekty, které mnohdy nejsou využívány a jsou prázdné a nové nejsou k dispozici.

Co se za rok podařilo a co na své řešení ještě čeká?

Dokončili jsme rekonstrukci kanalizace v ulici Prokopa Velikého, dále byla dokončena rekonstrukce sociálního zázemí tělocvičny ve škole Bří Čapků a podařilo se zrekonstruovat polovinu chodníku okolo řeky Úpy směr Sychrov.

Jaké jsou další priority města?

Při přípravě rozpočtu se snažíme dát více peněz do oprav a každopádně chceme zlepšit stav města z hlediska komunikací a chodníků. Tyto věci byly dříve opomíjeny.

Myslíš, že ve městě je dostatek možností navštěvovat kulturní akce? Má město zpracovaný plán jak podpořit kulturu ve městě, aby občané nemuseli za kulturou cestovat jinam?

Myslím si, že možností je dost, ale nejsou využívány a my nejsme spokojeni. Mám za úkol navrhnout do komise nezávislé osoby, které se budou zabývat současnou situací a změnou organizace MKS. Určitě se nemůžeme přiblížit rozsahem kulturních akcí Trutnovu nebo Dvoru Králové n. L. (viz náš omezený rozpočet cca 5 mil. Kč na Divadlo A. Jiráka a muzeum), ale kulturní vyžití našich občanů bychom každopádně chtěli zlepšit. Myslím si, že informovanost nejen o kulturních akcích dobře funguje prostřednictvím TV Účko (nic podobného v okolí neexistuje). Občané mají daleko lepší přehled o dění ve městě Úpice a celý projekt je kladně hodnocen občany.

Závěrem bych rád popřál všem spolupracovníkům i občanům klidné a spokojené Vánoce, hodně zdraví a úspěchů do roku 2012. Nečeká nás lehké období, ale věřím, že společnými silami se nám podaří realizovat naše plány.

Za redakci ÚN si se starostou Jaroslavem Hůlkem povídal Josef Rumler.

Nové elektronické občanské průkazy

Od 1. 1. 2012 dochází ke změně v oblasti vydávání občanských průkazů. Od tohoto data budou vydávány nové typy občanských průkazů se strojově čitelnými údaji. Nový občanský průkaz bude mít velikost kreditní karty a za příplatek bude vybaven i kontaktním elektronickým čipem. Je nutné zdůraznit, že v žádném případě nejde o plošnou výměnu občanských průkazů. Občan bude moci požádat o nový typ občanského průkazu v případech, kdy stávajícímu dokladu skončí platnost.

V souvislosti se zabezpečením vydávání nového typu občanského průkazu bude nucen Městský úřad Trutnov provést stavební úpravy na úseku občanských průkazů, cestovních dokladů a evidence obyvatel. Tyto stavební úpravy budou prováděny v termínu od 16. 11. 2011 do 22. 11. 2011. V těchto dnech dojde i k nezbytným úpravám v technické oblasti na těchto pracovištích. Z těchto důvodů bude na těchto úsecích omezen provoz, přičemž oddělení občanských průkazů a cestovních dokladů bude dne 18. 11. 2011 pro veřejnost uzavřeno.

Další nezbytná technologická odstávka v souvislosti se zabezpečením nového systému proběhne na úseku občanských průkazů v termínu od 14. 12. 2011 do 2. 1. 2012 a na úseku cestovních pasů od 19. 12. 2011 do 2. 1. 2012. Ve výše uvedených termínech nebude možné přijímat žádosti o občanské průkazy a cestovní pasy. Současně nebude možný výdej těchto dokladů. Žádost o stávající občanský průkaz je možné podat nejpozději do 14. 12. 2011 a žádost o e-pas je možné podat nejpozději do 19. 12. 2011.

Žádáme širokou veřejnost o pochopení dané situace. Jakékoliv případné dotazy vám rádi zodpoví pracovníci úseku občanských průkazů, cestovních dokladů a evidence obyvatel – osobně nebo telefonicky (občanské průkazy 499 803 220, 499 803 115, cestovní doklady 499 803 326, 499 803 224, evidence obyvatel 499 803 212, 499 803 215).

*Jiří Henych
vedoucí odd. občanských průkazů
a cestovních dokladů*

MěÚ Trutnov, tel. 499 803 326, 731 124 273

» VĚCI KOLEM NÁS «

MINIREFERENDUM, ZEPTALI JSME SE, PROMILE SI MYSLÍ, NÁZORY OBČANŮ

Od ledna 2012 nové občanské průkazy

Úřady začnou od 1. 1. 2012 vydávat nové typy občanských průkazů. Takzvané elektronické občanky mají zjednodušit a zrychlit komunikaci lidí s veřejnou správou. Žádosti budou přijímat jen úřady obcí s rozšířenou působností (občané Úpice musí jet do Trutnova), následně zajistí i vydání hotových dokladů. Starší občanské průkazy není potřeba měnit předčasně. Platí až do data, které je na nich vyznačeno.

Při prvním vydání průkazu nebo běžné výměně dostanou lidé nově na výběr. Buď si vyberou standardní verzi nového průkazu se strojově čitelnými údaji – ta bude nadále zdarma. Nebo zvolí lepší variantu s kontaktním elektronickým čipem, za niž si ale připlatí 500 Kč. Ani nadstandardní verze však v sobě nakonec nebude mít současně řidičský průkaz, kartičku zdravotní pojišťovny a podobné dokumenty. V první fázi bude možné nahrát si tam elektronický podpis.

O občanský průkaz mohou od roku 2012 požádat i rodiče dětí mladších patnácti let, teoreticky jej může dostat dítě už krátce po porodu. Půjde však jen o možnost, nikoliv povinnost. A zatímco lidé starší 15 let dostanou průkaz zdarma, mladším jej stát vydá za poplatek 50 korun, platnost je přitom omezena na pět let. Praktické využití těchto dětských občanských průkazů bude zřejmě jediné. Při cestách po Evropské unii mohou nahradit cestovní pas. Od 26. 6. 2012 totiž začne platit pravidlo, že děti musí mít vlastní doklad – průkaz nebo pas – i při cestách s rodiči po Evropské unii. Vydání cestovního pasu pro dítě sice přijde na 100 Kč, nicméně oproti e-občance tento doklad uznají po celém světě, nejen v EU.

K vydání nového občanského průkazu si už lidé nemusí přinést fotografii. Tu obstará přímo úředník, stejně jako naskenuje podpis – podobně jako už nyní u cestovních pasů. Zájemci se tedy budou muset dostavit osobně. Pro osoby s omezenou pohyblivostí mají být k dispozici mobilní kanceláře.

Jana Srnová, matrikářka

Den stromů v Úpici

... už se stal tradicí

Třetí úpickou oslavu svátku stromů uspořádal v sobotu 22. října 2011 o.s. Ruka ve spolupráci s dalšími partnery.

Na úvod si dovolím malé ohlédnutí: První Den stromů se v Úpici konal v roce 2007, kdy byly na dvoře Dřevěnky vysazeny 3 stromy – jablonoň, lípa a ořešák. V loňském roce



pak přibýlo pět stromků do parku před lánskou školou. Potěšující je, že stromkům se dobře daří a dost dlouho jim vydrží i cedulky s názvy.

Letos byly vysazeny v blízkosti mostu II. odboje tři jilmy. Jako tradičně ani tentokrát nechyběl doprovodný program, který by se dal rozdělit na část kulturní a poznávací. K dobré náladě, která sobotní odpoledne mezi všemi účastníky panovala, jistě přispělo hudební vystoupení Zdeňka Mögliche a Jany Soukupové. „Úpickou stromovou“ si pak mohli podle rozdaných textů zazpívat všichni přítomní. Ve speciální základní škole měli dospělí i děti možnost vyzkoušet si svoji znalost dřevin pomocí připravených hádanek a kvízů. Kdo se chtěl dozvědět ještě víc, mohl si prohlédnout tematickou výstavu Zeleně pro život.

Poděkování patří všem, kteří nám s přípravou a hladkým průběhem celé akce pomohli!

Iljana Beránková

Páteční žurnály

- 2. 12. MUDr. Hynková
- 9. 12. MUDr. Hartman
- 16. 12. MUDr. Černý
- 23. 12. MUDr. Štoviček
- 30. 12. MUDr. Cvrček
- 6. 01. MUDr. Hynková

Stezky za poznáním přírodních krás i historie



Úpice, Česká Skalice – Od konce října se může Úpice pochlubit novou naučnou stezkou, která na zhruba třech kilometrech své trasy seznamuje návštěvníky s přírodními krásami a zajímavostmi lesoparku Dlouhé záhony. Naučná stezka zde vznikla v rámci projektu Centra rozvoje Česká Skalice „Stezky za poznáním – šetrný produkt podporující rozvoj venkovské turistiky“ a ve spolupráci s Městem Úpice.

Slavnostní otevření stezky proběhlo 22. října v rámci „Dne stromů“, kdy byly právě v blízkosti první ze šesti nových tabulí naučné stezky vysazeny tři jilmy. Proč právě jilmy? K tomu vám napoví třeba právě zmíněná naučná stezka.

Druhou stezkou za poznáním, vzniklou v rámci stejného projektu, je trasa z České Skalice až na hrad Vízmburk, nesoucí název Po stopách erbu zlatého třmene. „Informace o naučné stezce najdete v tištěném průvodci, který obsahuje mapku i popis trasy a představuje pět středověkých sídel, tedy pět zastavení na stezce. Kromě toho stručně popisuje i změny krajiny, ke kterým docházelo v průběhu kolonizace oblasti severovýchodních Čech,“ představuje nově vydaný materiál vedoucí Regionálního informačního centra v České Skalici Pavla Dušková. V nejbližších týdnech budou po celé trase rozmístěny také standardní směrovky KČT.

Ať už se za poznáním vydáte do míst blízkých či vzdálenějších, přejeme vám šťastnou cestu a příjemně strávené chvíle nejen na naučných stezkách.

Za CRČS Iljana Beránková, manažerka projektu



Centrum rozvoje Česká Skalice je občanské sdružení, které od roku 2003 provozuje vzdělávací středisko Vilu Čerých. Vilu i zahradu za pomoci různých projektů i dobrovolnických aktivit postupně opravuje a zvelebují. Svou činností přispívá k rozvoji regionů našeho kraje, aktivizuje občanskou společnost, rozvíjí mezinárodní spolupráci, aktivně se podílí na ekologické výchově a osvětě a podporuje místní vzdělanost a kulturu.

Projekt Stezky za poznáním – šetrný produkt podporující rozvoj venkovské turistiky realizuje občanské sdružení Centrum rozvoje Česká Skalice v roce 2011 za finanční podpory Ministerstva pro místní rozvoj ČR a Královéhradeckého kraje. Projekt propaguje a využívá historické, kulturní a přírodní bohatství regionu pro tvorbu specifického produktu – Stezky za poznáním. Aktivita projektu: Mapování stávajících naučných stezek a zhodnocení jejich stavu; Navržení plánu oprav, plánu výsadby zeleně a doplnění mobiliáře ke stezkám; Vytipování nových stezek; Vyhledání vhodných dotačních titulů k realizaci nových stezek; Realizace dvou nových stezek za poznáním; Vydání uceleného propagačního materiálu k naučným stezkám; Doprovodné osvětové aktivity; Tvorba vzdělávacích programů zaměřených na stezky za poznáním včetně pilotního odzkoušení; Setkávání partnerů významných pro rozvoj šetrného cestovního ruchu; Konference Člověk a chráněná krajina – stezky k soužití.

Partnery projektu jsou: MAS Království - Jestřebí hory, MAS Mezi Úpou a Metují, Sdružení pro Vízmburk, o.s., Město Úpice, Správa CHKO Broumovsko a o.s. Ruka

TONAVA

Po určitém čase považujeme za rozumné a přínosné informovat širokou veřejnost Úpicky a okolí o současném fungování naší společnosti TONAVA, akciová společnost.

Společnost po nezbytné restrukturalizaci a neovlivnitelném útlumu v době hospodářské krize v letech 2008–9 nadále provozuje úspěšně svoji činnost v oblasti strojírenské výroby jako společnost plně v českých rukou. Vedle tradiční výroby vah byla rozvinuta další výroba především strojírenských dílů z plechu na špičkových produktivních CNC vysekávacích a ohraňovacích lisech firmy TRUMPF a sortiment též doplněn o vlastní výrobu ohýbaných hliníkových venkovních parapetů včetně komplexního vykrytí ostatních okenních parapetů. Jedině díky této zmíněné různorodosti produkce společnost rozumně prosperuje.

Výroba vah, která navazuje na tradici od roku 1894, stále pokračuje. Samozřejmě mechanickým vahám již odzvonilo. Veškeré váhy i navažovací systémy jsou již elektromechanické s využitím tenzometrických snímačů zatížení. Váhy a navažovací systémy jsou uváděny na trh ve spolupráci s dceřinou firmou Calibra CZ. V oblasti jednoduchých kompaktních vah jsme nadále dodavateli listovních a balíkových vah pro Českou poštu, jednoduché můstky jsou dodávány pro široké spektrum zákazníků. Samozřejmě nejlukrativnější jsou adresní dodávky různých navažovacích systémů (pytlovací linky, váhy pro gumárny, pásové váhy, váhy součtové např. pro sílu, kompletní systémy navažování mikropříměsí atd.). Zde se domníváme, stojí za zmínku, že jsme se stali systémovým dodavatelem koncernu Continental v dodávkách navažovacích zařízení – po Barumu Otrokovice nyní řešíme dodávku do Matadoru Püchov a v nabídkách jsou lokality jako Brazílie, Rumunsko, Rusko.

V oblasti výroby strojírenských dílů se nemalými postupnými investicemi společnost vybavila produktivními CNC vysekávacími lisami TC 5000 a CNC ohraňovacími lisami – vše od firmy TRUMPF se zajištěním nezbytného komplexního servisu. Bohužel rozjeté dlouhodobé dodávky dílů pro firmy Saurer, Kogel vlivem krize v roce 2009 byly ukončeny a nastalo usilovné hledání nových rozumných zákazníků. Nyní firma dodává množstevní díly výrobci výtahů, výrobci zdrojů a rozvaděčů pro zdravotní techniku, výrobci návěsů – vše pod dlouhodobými smlouvami – a dalším mnoha drobnějším zákazníkům.

V produkci okenních parapetů disponujeme šestimetrovým CNC ohraňovacím lisem pro ohýbání vlastních hliníkových venkovních parapetů. Dále ve skladu a výrobních prostorách dokážeme dodávat na míru nařezané venkovní i vnitřní parapety dle požadavků zákazníků a tyto parapety dodat včetně příslušenství (krytky...) třeba přímo na stavbu. Vedle toho se nově snažíme zavést výrobu sestav poštovních schránek vlastní konstrukce především pro komplexní dodávky zateplovacím firmám.

Samozřejmostí a nutností pro možné dodávky většině zákazníků je certifikace systému jakosti, která je periodicky udržována renomovanou certifikační agenturou. O rozumném prosperování společnosti svědčí též úspěšné žádosti a realizace dotačních projektů v rámci různých EU projektů (výcvik zaměstnanců OPRLZ, Rozvoj, SROP, ICT...), celkem 6 projektů v posledních pěti letech.

I nyní koncem roku 2011 investujeme do vybavení. Byl obnoven nejstarší CNC vysekávací lis nákupem nového a nahrazeny dosluhující CNC tabulové nůžky, pásová pila – toto jsou investice řádově 12 mil. Kč.

Toto je ve stručnosti informace o současném fungování naší akciové společnosti – druhého největšího zaměstnavatele v Úpici. Nyní zaměstnáváme 110 pracovníků s tím, že určitě neustále hledáme další pracovníky, kteří jsou zvyklí a ochotní rozumně pracovat ve fungující a rozvíjející se strojírenské firmě.

Závěrem věříme, že tato informace povede k většímu povědomí o naší společnosti a vyvrátí i určité zavádějící – dovolíme si říci až očeřující informace o nefungování TONAVA, akciové společnosti v našem regionu.

Samozřejmě doufáme, že i rok 2012 bude pro naši společnost úspěšný, a dovolujeme si tímto s nástupem nového roku všem našim zaměstnancům, zákazníkům, příznivcům a celému našemu regionu popřát vše nejlepší.

Vedení TONAVA, akciová společnost, Ing. Stanislav Mil, ředitel



Městské kulturní středisko Úpice

hledá uvaďečce

(možno manželský pár).

Telefon: 499 882 145, 603 370 572

>>> O LIDECH <<< SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Životní jubileum 90 let slaví člen Tělocvičné jednoty Sokol Úpice bratr Otokar Zahradník

V úpickém Sokole cvičí od roku 1931, jako dorostenec absolvoval Ústřední školu Československé obce sokolské se zaměřením na sokolskou všestrannost a lehkou atletiku.

Na sokolských veřejných vystoupeních cvičil na Strahově v roce 1938, 1948, 1994, 2000.

Po roce 1990, kdy bylo možné obnovit sokolskou činnost, patřil ke skupině starších sokolů usilujících o znovuzřízení úpické sokolské tělocvičné jednoty, byl zvolen starostou tělocvičné jednoty, funkci zastával až do roku 1994. Ve sportovní aktivitě neustával, celý život byl činný v místním oddíle volejbalu, působil jako trenér a funkcionář. Nyní v pokročilém věku přichází mezi své mladší sokoly, zajímá se o vše, co se v Sokole děje, pro nás „mladší“ je stále výborným kamarádem, žijeme ve vzájemné úctě.

Za jeho celoživotní sportovní činnost byl vyhodnocen jako „Nejlepší sportovec století“ ve městě Úpici, v roce 2010 byl uveden do „Síně slávy“ ve městě Úpici a při slavnostním zahájení sletového cvičebního roku 2011–2012 obdržel vysoké sokolské vyznamenání České obce sokolské – „Bronzový odznak České obce sokolské“.

K jeho životnímu jubileu přejeme bratru Otokarovi Zahradníkovi hodně zdraví, přikládáme poděkování za jeho celoživotní práci pro tělovýchovu.

Výbor TJ Sokol Úpice

Narozené děti

5. 9. 2011 – David Hilsch

6. 9. 2011 – Natálie Hrbková

6. 9. 2011 – Amálie Jiráková

27. 9. 2011 – Tadeáš Adolf Hromádka

V této rubrice zveřejňujeme pouze ty děti, jejichž rodiče k tomu dají písemný souhlas.

Jana Srnová, matrikářka

ZPRAVIČKY Z LÁNSKÉ ŠKOLIČKY

Adaptační kurzy trochu jinak

Na jiných školách bývá zvykem, že třídní učitel vyjíždí se svou novou třídou na tzv. adaptační kurz, jehož cílem je stmelit kolektiv. Ze stejného důvodu uspořádaly třídní učitelky 6. A Klára Pitašová a 8. A Iveta Jiříčková obdobnou akci. Z finančních důvodů vymyslely levnější variantu – přespání ve škole. Po zkušenostech z těchto akcí mohou tento způsob doporučit i ostatním. Pro učitele je určitě přínosem poznat chování žáků i mimo jeho školní lavici.

Iveta Jiříčková, metodik školní prevence



Adaptační kurz 6. A

Byl jednou jeden pátek a skoro celá 6. A se sešla v 18 hodin před školou s batohy a spacáky. Když nás paní učitelka Pitašová přivítala, šli jsme si odložit naše věci a sešli se v kuchyňce, kde nám paní učitelka sdělila plán naší víkendovky.

Začali jsme pečením perníku na snídani a potom jsme si měli připravit večeři. K večeři byly v plánu párky. Chtěli jsme si je ohřát, ale situaci nám zkomplikovaly sporáky! Nešly zapnout. Ani pan školník,



kterého jsme museli zavolat, nevěděl, co se děje. Umírali jsme hladu. Jediná možnost byla mikrovlnka. Když jsme byli po večeři, měli jsme volnou zábavu. Snad každý se učil plést náramky. Poté nám paní učitelka pustila film a asi po půlnoci už všichni spali.

Ráno jsme vstali asi v 9 hodin. Čekala na nás snídaně - perník s čajem. Po snídani jsme hráli přehazovanou v tělocvičně. Pak byl již čas na přípravu oběda. Uvařili jsme si špagety a moc jsme si na nich pochutnali. Po obědě jsme pod vedením paní učitelky vyrobili velkou třídní koláž „Mám svůj sen“. Každý si vystříhl z časopisů obrázky přibližující jeho sen. Koláž zdobí stěnu naší třídy. Pak jsme měli opět volnou zábavu, hráli jsme společenské hry. V sobotu v 16 hodin jsme se bohužel museli rozloučit a jít domů.

Víkendovka se nám moc líbila a plánujeme další.

Natálie Poláchová, žákyně 6. A, foto: Bc. Klára Pitašová

Přespání 8. A ve škole

Dne 25. října se 8. A rozhodla přespát ve škole. Sraz byl naplánovaný v 18 hodin před budovou. Paní učitelka Iveta Jiříčková si pro nás připravila několik soutěží na postřeh.

Nejzábavnější však byla hra na schovávanou ve zhasnuté třídě nebo hra na pravdu. Každý musel říct na sebe něco, co jiní nevěděli. Mezi nejzajímavější odpovědi patřilo: „Tvaruji postavičky z bramborové kaše.“ „Zpívám si na záchodě.“

Dalším bodem večerního programu byla příprava večeře, o kterou se postarali chlapci. Pro své spolužačky připravili vynikající bramboráky, všem moc chutnaly. O půlnoci nastal čas na stezku odvahy, která probíhala v prostorách školy. Za pár minut se začaly ozývat strašidelné zvuky a vystrašený vriskot našich spolužáků. I ti nejstatečnější si asi cvrkli do kalhot, když na ně nečekaně vyskočilo strašidlo. Nejhorší byl úsek za hnědou plentou u dveří školníka. Pozdě v noci žáci ulehli do svých spacáků v učebně fyziky.

Ráno dívky upekly chlapcům a učitelům staročeský perník. Byl výborný, ale bylo ho málo. Poslední kousek vybojovala paní učitelka s panem učitelem Kejzlarem, který na této akci zastával funkci strašidla. Nakonec proběhlo společné zhodnocení dne a sebe sama. Každý si domů odnesl papírovou skládací harmoniku, do které mu ostatní spolužáci napsali něco pěkného.

Přespání se všem líbilo a doufáme, že se někdy opět na nočním „mejdanu“ sejdeme.

Yveta Sobotková, žákyně 8.

Halloweenská párty

V pátek 21. října se v naší tělocvičně a následně i v blízkém okolí školy uskutečnila již druhá halloweenská párty. Ta byla určena nejen pro zájemce z řad žáků, ale i pro jejich kamarády a příbuzné. Děti začaly vstupovat do tělocvičny ve čtyři hodiny odpoledne. Podmínkou bylo strašidelné převlečení nebo naličení. A tak jsme za nějakou dobu mohli na tanečním parketu spatřit kouzelníky, čaroděje, smrtky, strašidla, upíry, kostry, příšery a další hrůzostrašné postavy.

Samozřejmě pro unavené tanečníky nechyběl ani bufet s občerstvením a Markéta Mílová s tombolou. O hudbu se tentokrát postarali DJ Mišák s DJ Fildou z osmých tříd a pouštěli jen samé hity, které roztancovaly malé i dospělé návštěvníky.

V sedm hodin večer nastal čas na druhý bod programu - strašidelnou stezku odvahy. Vedla od naší školy k „Beruškárně“ a zpět. Na soutěžící zde nečekalo jen devět stanovišť s úkoly, ale i strašidla schovaná kolem trasy.

Společně s touto akcí probíhala do čtvrtka 20. října soutěž O nejkrásnější vydlabanou dýni. Sešlo se tolik krásných i strašidelných výrobků, že vybrat tu nejlepší byl úkol nad síly pořadatelů. Proto proběhlo v rámci stezky odvahy hlasování, do kterého se zapojili zájemci z řad účastníků párty. Nakonec vyhrála „dýně s dýní“ Šimona Koudely, na druhém místě skončilo dílo Lukáše Středy a třetí příčku obsadila Aneta Žďárská. Ale ani ostatní soutěžící nepřišli zkrátka. Každý obdržel malou cenu za snahu a originalitu.

Za párty patří poděkování pořadatelům z dětského parlamentu s paní učitelkou Jiříčkovou v čele a dozorujícím učitelkám Janě Pižlové, Haně Dědkové a panu řediteli Petru Kalouskovi, který se staral o dospělé návštěvníky.

Miroslav Tomeš, 8. B, člen dětského parlamentu; Iveta Jiříčková, koordinátorka DP

Dvojitá radost

První listopadový den se vydali žáci ZŠ Úpice-Lány vstříc okrskovému měření sil v halové kopané do Malých Svatoňovic. Utkání proti ZŠ Bří Čapků bylo hodně nervózní. V první půli se naši fotbalisté ujali vedení díky gólu Tibora Mižigára. Krátce nato soupeři vyrovnali. Do druhé půle hráči nastoupili s příkazem co nejrychleji rozhodnout celý zápas a zvítězit. A to se povedlo zásluhou dvou brank Petra Luštince. Nejtěžším úkolem v druhém zápase s Městským gymnáziem a střední odbornou školou Úpice bylo ubránění Jaroslava Balcara, bývalého spolužáka našich chlapců. Tibor Mižigár a Petr Luštinec dvěma vstřelenými brankami rozhodli třetí utkání se ZŠ Malé Svatoňovice. Do posledního utkání se žáci ZŠ a ZUŠ Rtyň v Podkrkonoší už tedy nastupovali hoši s celkovým vítězstvím „v kapse“. Přesto neponechali nic náhodě a i tento zápas dovedli do vítězného konce.

Nejlepším střelcem turnaje byl vyhlášen Petr Luštinec.

Odpoledne změřili své síly žáci starší. Pořadí zápasů zůstalo stejné. Nejtěžším soupeřem bylo tentokrát družstvo ZŠ Bří Čapků, které obhajovalo loňské prvenství. Ve vyrovnaném zápase se šancemi na obou stranách se šťestí nakonec přiklonilo na naši stranu. Utkání skončilo nejtěsnějším rozdílem 2:1. I přes počáteční nervozitu se reprezentantům ZŠ Lány podařilo přesvědčivě porazit MG+SOŠ Úpice 4:0. Třetí duel mohl rozhodnout o konečném vítězství Láňáků. Rychlý svatoňovický gól přinesl zmatek do našich řad. Nátlaková hra týmu stačila pouze k remíze. Rozuzlení přinesl tedy až závěrečný zápas proti ZŠ a ZUŠ Rtně v Podkrkonoší. Obětavý výkon Pavla Borského a skvělý taktický výkon celého týmu zajistil našim fotbalistům zisk 1. místa. I v této kategorii se stal nejlepším střelcem turnaje zástupce ZŠ ÚL, a to Jaroslav Rameš. Cíl – přivést „double“ – byl tedy splněn!

Martin Kejzlar, předseda předmětové komise tělesné výchovy a sportu

Zlatí hoši, statečné dívky

O tom, že to naši chlapci umí i s míčkem florbalovým, přesvědčili vítězstvím na turnaji, který se konal 8. listopadu ve rtyňské Orlovně. Ani v jednom ze čtyř utkání nepoznali porážku, a tak i tentokrát přivezli putovní pohár určený pro nejlepší družstvo úpického okrsku. I nadále tedy pro ně letos platí rovnice: start = vítězství. Členy vítězného družstva byli Dominik Macek, Bono Wajsar, Lukáš Středa, Tíbor Mižigár, Petr Jiříček, Petr Luštinec, Adam Petera, Dominik Malý a Patrik Hlavatý. Děvčata sehrála své zápasy v tělocvičně místní školy. Jejich výkon byl poznamenán nedostačnou sehraností. Snahu ale dívkám rozhodně nelze upřít. Během prvních dvou zápasů se dívky na hřišti „hledaly“. Ve třetím zápase zdolaly tým ZŠ Bratří Čapků. Nechybělo mnoho a podařilo se jim porazit i domácí florbalistky. Bohužel těsně před koncem utkání hráčky Rtně v Podkrkonoší vstřelily vítěznou branku. Ta rozhodla o konečném pátém místě našich děvčat.

Chlapcům gratulujeme k zaslouženému vítězství. Zároveň jim přejeme mnoho úspěchů v kole okresním. Zde narazí na nejlepší družstvo trutnovského okresu. Rozhodně to nebudou mít hoši ve Dvoře Králové nad Labem jednoduché. Děvčata chválíme za statečný výkon a předvedenou bojovnost. Celý turnaj si patřičně užila, a to je nejdůležitější.

Iveta Votočková, učitelka tělesné výchovy

Krásné Vánoce

Přejeme Vám ošem pohodové, příjemné, radostné, nerušené, veselé a zdravé prožití nadcházejících vánočních svátků.

Žáci a zaměstnanci ZŠ Úpice-Lány

ZÁKLADNÍ ŠKOLA BRATŘÍ ČAPKŮ

Strašidláci z dýní – tvořivá dílna rodičů s dětmi

Osmdesát pět nádherných dýňových strašidláků! To byl výsledek již tradiční dílny rodičů s dětmi, kterou ve středu 19. října pořádala Základní škola Bratří Čapků. Školní jídelna doslova praskala ve švech – tolik se zde sešlo dětí a rodičů dychtících si vyrobit dýňové strašidýlko. Pro jejich šikovně



ruce byly opět připraveny dýně nejrůznějších tvarů a velikostí - a jen se po nich zaprášilo. Ti starší se pokoušeli strašidláka vyrobit a vydlabat sami, těm mladším rádi pomohli rodiče či babičky a dědové. A že byly některé dýně pěkně tvrdohlavé! Ale výsledek stál za to. Dětské oči zářily nadšením, když se strašidláček nakonec rozsvítil mihotavým světýlkem svíčky. Menší návštěvníci určitě ocenili i možnost vyrobit si veselou dýni z barevného papíru. Všichni si odnesli na památku na tvořivou dílnu upomínkovou omalovánku s dýní. A kdo se nebál, mohl si následující den všechny zářící a blikající strašidláky prohlédnout na výstavce v přízemí 1. stupně.

Poděkování za zdařilý průběh odpoledne zaslouží všichni zúčastnění, štedří zahrádkáři, kteří nám věnovali své výpěstky, a rovněž velice ochotní pomocníci z řad žáků 2. stupně.

Eva Prouzová, ZŠ Bratří Čapků

Astronomická víkendovka na ZŠ Bratří Čapků

Astronomická víkendovka s pozorováním na hvězdárně a přespáním ve škole, která se uskutečnila 14.–15. října, byla velice zajímavá. Přípravený program se velmi vydařil. Zahráli jsme si spoustu her s astronomickou tematikou (pexeso, karty, domino...), plnili jsme zadané úkoly na interaktivní tabuli (mimo to i hlasování pomocí hlasovacích vajíček) a navštívili jsme hvězdárnu. Tam jsme mimochodem pořádně vymrzli, a tak jsme zalezli pod nízké výklenky a ohřívali jsme se pod světly, která tam byla zabudována, a paní učitelka prohlásila: „Vy tam jste jak kuřata pod lampou.“ Ale mezi největší zážitky patřilo (tedy podle mě) spaní ve škole, které následovalo hned po večeři při svíčkách. Ráno, když jsme se všichni probudili, jsme dostali výbornou snídani, uklidili jsme si po sobě chlívek a s úsměvem jsme odcházeli domů. Děkujeme paní učitelce Nývltové za krásnou víkendovku.

Aneta Staníková, žákyně 8.A

6. ročník Drakiády

Na druhý pokus už to vyšlo! V pátek 21. října byla sice pořádná zima, ale na rozdíl od původního termínu (7. října) aspoň nepršelo. První účastníci se na louce za hvězdárnou „rozcvičovali“ již od 14.30. Kolem třetí hodiny byl již celý prostor velmi slušně zaplněn. Kromě draků přišly letos vhod i zimní bundy a boty, někteří dokonce sáhli i po rukavicích. A tak se nedivme, jakou radost způsobily dovezené várnice s horkým čajem. Co však bylo na potvrzenou jedničku, byl vítr. Za chvilinku tak bylo nebe plné draků. A věřte mi, bylo co obdivovat. Prostě nádherná!

Několik zajímavostí: 6. ročníku se zúčastnilo 186 lidí, z toho 104 dětí, k vidění bylo 90 draků, v jednu chvíli bylo ve vzduchu maximálně 62 draků, většina z nich byla koupených, několik jich však bylo i vyrobených, do největší výšky se dostal drak Julie Térové. Stejně jako v předešlých ročnících byli účastníci dětského věku odměněni. Opět si tedy domů odnášeli pamětní list a tašku plnou překvapení. No, a kdo jste se sem letos nedostal, nesmutněte, příští rok se můžete těšit již na 7. ročník!

Martin Dytrch, ZŠ Bratří Čapků



Poděkování do ZŠ Bratří Čapků

Chtěli bychom touto cestou poděkovat panu řediteli Mgr. Martinu Zakouřilovi, jeho zástupci Mgr. Martinu Dytrychovi a všem zaměstnancům základní školy za všechny krásné akce uspořádané pro děti a jejich rodiče. V září a v říjnu jsme měli možnost se zúčastnit hned několika akcí pořádaných základní školou. Byla to oslava výročí 120 let školy, Dračiáda a tvořeníčko Strašidláci z dýní. Všechny tyto akce se nám moc líbily. Chodíme do školy s dcerou na různé akce, které škola dělá často, již několik let a vždy jsme moc spokojeni, protože se naučíme, vyzkoušíme a zažijeme vždy něco nového. Je to pro nás důležité i z hlediska bližšího kontaktu se školou. Zaměstnanci školy již pro nás nejsou jen jména v žákovské knížce, ale známe je tímto způsobem i osobně. Obdivujeme to, že i přes náročnost svého zaměstnání dokáží dělat i něco navíc, v rámci svého volného času. Je vidět, že tato škola žije a je velice aktivní. To, co dělají všichni zaměstnanci školy, není jejich povinností, je to určitý nadstandard pro naše děti i pro nás a za to jim moc děkujeme.

Těšíme se na všechno další, co pro nás připravíte. Přejeme vám všem krásné Vánoce, prožité v klidu a pohodě. Děkujeme.

manželé Cachovi s dcerou Johankou

ZŠ Bratří Čapků Úpice
pořádá
v sobotu 10. prosince 2011
již od 10.00 v tělocvičně školy

BLAHOVKA CUP

6. ročník turnaje v kopané
převážně pro současné
a bývalé blahováky
(blahovák musí být kapitánem družstva)

Počet hráčů na hřišti je 4 + 1
(maximálně 4 náhradníci)
Systém hry a hrací doba bude upřesněna podle
počtu přihlášených družstev
Startovné pro tým: 150 Kč

Přihlášky do středy 7. prosince
(maximální kapacita 12 družstev)
telefonicky na č. 499 881 138,
499 884 875, 731519030
nebo e-mail:
zakouril@zsbcupice.cz (p. Zakouřil)



GYMNÁZIUM A SOŠ

Setkání gymnázií

Úpice se letos stala místem pro tradiční Setkání gymnázií. Dne 21. 10. 2011 hostila pedagogy okolních gymnázií z Trutnova, Vrchlabí, Dvora Králové n. L. a Hostinného. Program byl zahájen akcí Po stopách pošťáka Kolbaby. Zajímavé informace o našem městě propojené se životem a dílem Karla a Josefa Čapka získávali kolegové prostřednictvím zaměstnanců PČR, Městského muzea a galerie J. W. Mezerové v Úpici a Hvězdárny v Úpici. Program osvěžily známé postavičky jako např. pošťák Kolbaba, nefalšovaný havlovický vodník a loupežník Lotrando. Svoje znalosti, postřehy i důvtip uplatnili gymnaziální profesori v závěrečném testu. A že to nejsou žadní „suchaři“, tak o tom přesvědčili vtipnými scénkami z děl Karla Čapka. Program byl zpeřčen vystoupením našich studentů a završen vyhodnocením soutěže a přátelským posezením s pohoštěním a hudbou. Tato tradiční akce přispívá nejen k prohloubení spolupráce mezi okolními gymnázii, ale i k výměně zkušeností, poznávání prostředí v konkurenčních školách a řešení současných otázek středního školství.

Ke zdárnému průběhu celé akce přispěl i schválený grant Města Úpice.

Děkují touto cestou Městu Úpici, panu Ing. K. Matyskovi a všem dalším sponzorům, dále zaměstnancům PČR v Úpici, Mgr. M. Strachotové, Ing. M. Bělíkovi, A. Dvořáčkovi, havlovickému vodníkovi - panu Dufkovi, panu Zálišovi i všem ochotným organizátorům naší hostitelské školy. Díky zábavnému a vtipnému programu si Městské gymnázium v Úpici ostudu rozhodně neudělalo!

Irena Dobiasová, Městské gymnázium a SOŠ Úpice



Florbalistky gymnázia míří do okresního kola

V okrskovém kole se jedenáctičlenný tým složený ze studentek primy a sekundy (6. a 7. třídy) úspěšně popasoval s dívčími družstvy okolních škol. Hrál se na půdě ZŠ Rtyně v Podkrohoši systémem 3 + 1, 2 x 5 minut. Nejvíce zabrat dal mladým florbalistkám tým ZŠ Malé Svatoňovice. Stav napínavého zápasu byl dlouho nerozhodný 0:0. První a jediná branka padla minutu před koncem hrací doby a do sítě ji vstřílela sekundánka Lucie Romančáková. „Romančáková byla největší oporou týmu. Všechny naše góly nastřílela ona,“ uvedla Klára Počekajlová, učitelka tělesné výchovy Mgym+SOŠ, která družstvo dotáhla do vítězného konce. Nadějně hráčky čeká co nevidět další zkouška v podobě okresního kola. Obhájit své prvenství pojedou do Dvora Králové nad Labem.

Gymnázium se snaží vyhrát v soutěži o Oranžovou učebnu

Studenti septimy se pro svou školu snaží vyhrát jednu ze 14 „Oranžových učeben.“ Škola se zapojila do výběrového řízení o grant, díky kterému by mohla vybavit interaktivní učebnu fyziky v hodnotě 200 tisíc Kč.

Podmínkou pro přihlášení do soutěže bylo natočit video na téma „Výuka snů“. „S nápadem přihlásit nás do soutěže přišel fyzikář pan Hager. Asi hodinu potom, co nám nápad přednesl, jsme dělali pokusy. Při jednom z nich demonstroval funkčnost elektrického pole a dostal ránu. Zábavnou historku jsme trochu upravili a o dva týdny později natočili samotné video“, uvedl student septimy Tomáš Pařil a pokračoval, „naše vysněná hodina není o tom, aby učitel trpěl bolestí“, vysvětloval, „ale aby hodiny nebyly jen o monotónním přeřikávání něčeho, čemu nikdo nerozumí. Aby v nich bylo i trochu akčnosti. A nemusí to být zrovna v podobě elektrických výbojů,“ usmál se septimán.

Ve východočeském regionu proti Městskému gymnázium a SOŠ Úpice stojí dalších 9 škol a jejich soutěžních videí. Hlasovat můžete na internetové stránce <http://ucebny.cezregionum.cz/video.php>.

Perníkové chaloupky letos pod vánočním stromem budou!

Prosincové setkání pod vánočním stromem se uskuteční v pátek 2. prosince v 16 hodin na náměstí T. G. Masaryka. Už v polovině listopadu se ale připravovaly tradiční perníčky. Oproti loňskému roku jich na prodej bude víc a vrátí se i chaloupky, které několik posledních ročníků chyběly. Hodinu až hodinu a půl dlouhý program budou tvořit vystoupení místních škol. Kulturní podvečer každoročně plní úpické náměstí. Několik posledních ročníků navíc setkání doplňovaly vánoční trhy. „Protože skončila spolupráce s polskými Piechowicemi, nečerpáme fondy a dotace z Evropské unie, takže nebudou vánoční trhy a bude to zase jenom klasické zpívání pod vánočním stromem“, uvedl předseda oblastní skupiny M-ČČK Trutnov Tomáš Pařil. Akci pořádá Mládež ČČK, Město Úpice, místní školy a SDH Úpice.

Denisa Gumbírová

Škola – inspirace, nebo instituce?

(článek inspirovaný MF Dnes)

Konečně se mi vyplnil dlouholetý sen – jsem v oktávě, poslední třídě gymnázia. Když vzpomínám na těch necelých osm let, které jsem na půdě místního gymnázia strávila, spíše převládají pěkné a pozitivní vzpomínky. Jen si vzpomene, s jakými pocity jste na jaře v 5. třídě přicházeli k přijímacím zkouškám, nebo dokonce poprvé seděli v „primánských“ lavicích.

V současnosti je naše gymnázium důkladně probíráno okolím, ať už ze strany Města Úpice, Královéhradeckého kraje, nebo samotnými občany, kteří jsou z blízkého okolí a uvažují o studiu pro své dorůstající děti. Myslím si, že právě názor vycházejícího úpického oktávána může být objektivní pro všechny strany, protože jen oktáván zažil celých osm let denního studia.

Kladete si otázku: Dát, nebo nedat svoje dítě ko právě na toto gymnázium? Myslím si, že lidé bydlící přímo v Úpici dělají velkou hloupost, když své jedenáctileté dítě začnou posílat například na trutnovské gymnázium. Proč ráno vstávat o hodinu dřív a potom se „harcovat“ autobusem tam i zpět, když si pohodlně můžu vstát po sedmé hodině, v klidu se nasnídat a dojít pěšky do školy? V čem jsou ostatní školy lepší než právě ta naše? To, že je ve třídách méně dětí než na ostatních gymnáziích, neznamená, že úroveň školy je nižší. Posuďte sami, neučí se lépe, když je ve třídě šestnáct dětí, než ve třídě o třiceti dětech, které pro ruch a šum snad nemohou slyšet samotného učitele, natož se při hodině cizího jazyka dostat ke slovu?

Sama mohu potvrdit, že mnoho předmětů je na skvělé úrovni, ať se jedná o cizí jazyky, nebo biologii. Samozřejmě každá škola má své stinné stránky, ne každý předmět je na nejlepší možné úrovni, ale sama za sebe můžu říct, že když student chce studovat, studuje sám, i bez postrkování učitele. Ano, osm let studia v jedné budově je dlouhých, to nepopírám, ale o to víc se těšíte na stužkovací večírek nebo maturitní ples. Ti, co po 9. třídě odcházeli na jinou školu kvůli „lepší kvalitě daného předmětu“, většinou litovali, protože zase tak užasnou a lepší kvalitu na nové škole nenašli. Velkou výhodou úpického gymnázia je příjemné „rodinné“ prostředí. Každý se zná s každým, není to jako na jiných velkých školách, kde studenti pomalu ani nevědí, jak vypadá ředitel školy. Další nespornou výhodou je, že každý učitel vám vyjde vstříc, ať už v podobě doučování, nebo opravných písemek - a je jen na samotném žákovi, jakou projeví iniciativu.

Proto si myslím, že vy, kteří nevíte, čemu se chcete po maturitě věnovat, zvolte gymnázium, které vás připraví na studium na téměř jakémkoliv vysoké škole. Zkuste se inspirovat touto institucí, být popsánou jen v krátkém článku.

Marie Šepsová,

Městské gymnázium a SOŠ Úpice

Studenti ve vězení

Ve středu 9. listopadu nabrala výuka psychologie pro kvintány na Městském gymnáziu a SOŠ Úpice zcela jiný ráz než obvykle. Spolu se svým učitelem společenských věd, Karlem Kašparem, navštívilo 21 studentů věznici na Odolově. „Nevím, co očekávali, spíš to pro ně byla taková senzace. Možná někdo čekal něco jako je v amerických filmech, hned u vchodu jim ale řekli, že tam nic takového neuvidí,“ hodnotil zpětně Kašpar.

Během tříhodinové prohlídky si studenti prošli všechna oddělení areálu. Měli možnost nahlédnout do ložnic odsouzených, na samotku, i do dílen. „Viděli jsme truhlářskou dílnu, kde vězni opravují a vyrábějí hudební nástroje – xylofony. Říkali nám, že je to jediná věznice v Evropě, kde něco takového vůbec existuje,“ řekl učitel. Potom měla třída možnost klást pedagogům otázky. „Nejvíce na ně zapůsobila asi právě ta samotka nebo jen to, že byli na chodbě plné vězňů,“ uvedl.

Exkurze měla jasnou návaznost na látku, kterou studenti právě probírají v psychologii. „Dovzdělali se, jak člověk psychicky snáší tuhle situaci. Třeba i ti nejvíce citově vyprahlí jedinci jsou v době Vánoc naměkko, ale bohužel brzy zase najedou do starých kolejí,“ vysvětloval.

Exkurze na odolovskou věznici nejsou časté. „Zámek škol je obrovský, ale pouští tam jenom tři nebo čtyři skupiny ročně. Narušuje to tamní režim a vychovatelům přidává práci, ale my jsme měli to štěstí, že jsme se tam dostali,“ uzavřel.

Tohle by měl vidět každý a povinně. Gymnázium v Osvětimi

Druhou světovou válku jako něco abstraktního a dávno minulého nebere od konce září přes 40 studentů Městského gymnázia a SOŠ Úpice. Jejich názor změnila exkurze do koncentračního tábora v Osvětimi. „Někteří kolegové mají názor, že to ty děti nevydrží, a nechtějí je vystavovat styku s takovými hrozbami. V dnešní době se ale děti dívají na daleko horší věci a všechno to vnímají jako virtuální realitu. Teprve až když tam přijdou, pochopí, že tohle byl člověk schopen udělat člověku. Pro gympl by to mělo být povinné a zadarmo, placené z nějakých národních fondů. Vůbec každý by to měl vidět,“ uvedla učitelka dějepisu Lenka Pechová a zapáleně pokračovala, „zvládáme se dívat na zrůdy v televizi, ale v realitě odvrácíme zrak od lidí s rakovinou nebo těžkými popáleninami,“ vysvětlovala svůj motiv pro uspořádání exkurze Pechová.

Původně měl zájezd naplánovanou šestihodinovou exkurzi, ta se zkrátila na tříhodinovou. Studenti prošli areál koncentračních táborů Osvětim a Březinka. „Hned u vchodu nám nasadili sluchátka. Nejdřív jsem nechápala proč, ale mají to velice chytré vymyšlené. Děti chodily po areálu potichu, vnímaly jen průvodkyni, která mluvila do mikrofonu. Mohly s ní ale komunikovat a klást otázky,“ popsala Pechová.

Úpičtí viděli neslavný nápis „Arbeit macht frei“, ženské bloky, popraviště Rudolfa Höse, plynové komory, místa, kde se prováděly nehumánní pokusy na lidech a všechno ostatní, co z koncentračních táborů zbylo. „Botičky těch dětí. To bylo nejhorší. Ještě ten den, kdy jsme se odtamtud vrátili, jsem z toho byla docela hotová. Víc teďka myslím na to, jaké to tam bylo. Dost jsem to probírala i s kamarády,“ uvedla Pavlína Vlachová, studentka oktávy, která se exkurze účastnila.

Denisa Gumbírová

ZÁŘIVÉ HLUBINY HVĚZDÁRNA

Astronomické informace

Slunce vstupuje 22. 12. v 6 h 29 min do znamení Kozoroha. Nastává zimní slunovrat, začíná astronomická zima.

Měsíc je 2. 12. v první čtvrti, 10. 12. v úplňku, 18. 12. v poslední čtvrti, 24. 12. v novu. Odzemí nastává 6. prosince, přizemí 22. prosince. 6. 12. prochází Měsíc kolem Jupitera, 17. 12. ráno jej spatříme vpravo od Marsu, 20. 12. ráno poblíž planety Saturn a hvězdy Spika, ve dnech 26. a 27. 12. večer uvidíme jeho úzký srpek nízko nad jihozápadem nedaleko výrazné Venuše.

Planety sluneční soustavy: Merkura můžeme vyhledat ve druhé polovině prosince ráno nízko nad jihovýchodem, Venuši večer nad jihozápadem. Mars je nejlépe pozorovatelný po půlnoci, Jupiter celou noc s výjimkou rána. Saturn vychází koncem prosince dvě hodiny po půlnoci, nejlépe je viditelný ráno před východem Slunce.

Zajímavé úkazy: V sobotu 10. prosince večer nastává úplné zatmění Měsíce, u nás bude pozorovatelné pouze jako částečné. Zvýšený výskyt „padajících hvězd“ – meteorů roje Geminid můžeme pozorovat v polovině prosince, maximum nastává 14. 12. Koncem měsíce budou z našeho území dobře viditelné jasné večerní přelety Mezinárodní kosmické stanice. Aktuální informace o průletech ISS včetně časových údajů a mapky trajektorie letu po obloze získáte dotazem odeslaným na elektronickou adresu preletyiss@seznam.cz formou automatické odpovědi.

Blíží informace o akcích hvězdárny, návštěvních hodinách i omezení provozu koncem roku najdete na internetových stránkách hvězdárny s adresou www.obsupice.cz.

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici

Pozvánka na Vánoční koncert MHÚ

Je to neuvěřitelné, jak ten čas letí, a my vás opět zveme na další koncert. Pro Městskou hudbu Úpice to bude v pořadí desátý Vánoční koncert v úpickém divadle. Podle vašeho zájmu poznáváme, že i vy jste si již na tyto koncerty zvykli a těšíte se na ně. Jsme tomu rádi, neboť my se také na vše, co se okolo koncertu děje, moc těšíme. Aby vše bylo připravené a krásné, tak nyní usilovně pracujeme.

Pro koncert pracují také učitelky a děti v Základní škole Úpice-Lány. Zajišťují výzdobu a tradiční taneční vložku. Připravují se i naše krásné slečny, tanečnice Refflexive Dance Group, aby opět na forbině okrášlily nejméně dvě skladby.

Základní schéma koncertu vzniklo jako vždy při jarním sezení v hospůdce, a pak v září se doladilo v jiné hospůdce do konečné podoby. Kromě tří osvědčených vánočních písní a koled uslyšíte 14 premiérových ukázek! Máte se tedy na co těšit. Ujišťujeme vás, že to budou písně spíš známé a jemnějšího charakteru a převážně v českém jazyce. Kapela zase trochu omládla a představí vám své nové muzikanty.

Víc prozrazovat nebudeme...

A tak jako vždy, naši milí posluchači, tradiční poslední věta: Máme vás rádi, přijďte a zaplňte divadlo!

Vstupenky budou v předprodeji v prodejně Zlato, stříbro, hodiny, Eva Mádrová, Pod Městem od 1. 12. 2011.

Zdeněk Mögliche, kapelník

O. S. Městská hudba Úpice
ve spolupráci se ZŠ Úpice-Lány
a MKS Úpice

uvádí

VÁNOČNÍ KONCERT

MĚSTSKÉ HUDBY ÚPICE

Sobota 17. prosince 2011 v 19 hodin
Divadlo Aloise Jiráska v Úpici

Předprodej vstupenek
od 1. 12. 2011
Zlato, stříbro, hodiny
Eva Mádrová, Pod Městem

Vstupné 90 Kč

MĚSTSKÁ HUDBA ÚPICE
a
KLUB ČESKÝCH TURISTŮ ÚPICE
vás zvou na tradiční

KOLEDY S MEDOVINOU

sobota 24. prosince 2011 ve 14 hod.
náměstí T. G. M. v Úpici

Obec Havlovice a ZŠ Úpice-Lány
uvádějí

TŘÍKRÁLOVÝ KONCERT MĚSTSKÉ HUDBY ÚPICE

sobota 7. ledna 2012 v 18 hodin

Kulturní dům Havlovice
(repríza vánočního koncertu)
vstupné (bez místenky) 50 Kč

Náboženská obec Církve československé
husitské v Úpici
Vás srdečně zve na tradiční

Vánoční setkání u punče a cukroví

s hudbou, čtením a vyprávěním,
tentokrát o Lucii a vánočních
a novoročních pranostikách.



Připravili František Blahák a Tomáš Karel
Husův sbor
pátek 16. prosince 2011 od 17 hodin

Přijďte pobejt!

Městské muzeum a galerie
J. W. Mezerové v Úpici
vás srdečně zve na výstavu

OZNAMUJE SE LÁSKÁM NAŠIM

Výstava je přístupná do 6. ledna 2012

Otevřeno:

Út-Pá 10–12, 13–16, Ne 13–16 hod.
v pondělí 26. 12. 13–16 hod.

Zavřeno: 23., 24., 30. 12. a 1.–2. 1.

Městské kulturní středisko Divadlo A. Jiráska
v Úpici Vás srdečně zve

7. prosince 2011 v 19 hodin na

HORY SHORA

Beseda s nejúspěšnějším českým
horolezcem Radkem Jarošem

vstupné: 70 Kč, děti a důchodci 40 Kč

Městské kulturní středisko Divadlo A. Jiráska
v Úpici Vás srdečně zve

4. ledna 2012 v 19.00 hodin

na Divadlo J. Cimrmana

DLOUHÝ, ŠIROKÝ A KRÁTKOZRAKÝ

Vstupné:

370 Kč v předprodeji, 400 Kč na místě

Město Úpice
zve seniory na tradiční

Setkání seniorů

Městský sál 19. 12. 2011 v 16 hodin

sál otevřen od 15 hod.



Setkání klubu dětských čtenářů

DÁŠEŇKA

zve všechny děti,

kteří si chtějí popovídat a zahrát,
v úterý 6. 12. 2011 od 14.30 hodin
do dětského oddělení MĚK Úpice

Všichni, kteří nechcete sedět doma,
přijďte svůj čas strávit s ostatními dětmi.

NOVÉ KNIHY V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ

KNIHY PRO DOSPĚLÉ

**Legionáři v boji za vznik Československa:
legionáři okresu Trutnov**

Jednotlivé příspěvky popisují stručnou historii
čs. legií, vývoj legionářských stejnokrojů, legi-
onářské organizace, tradice a pomníky v regio-
nu. Sborník obsahuje seznam legionářů z okre-
su Trutnov.

Byrne, R.: Moc

Další kniha autorky světového bestselleru Ta-
jemství o neomezených možnostech osobního
rozvoje. Toto je učebnice největší síly ve vesmí-
ru – díky moci budete mít všechno, co chcete.

Vogt, M.: Obrazový atlas. Divy světa

Tato bohatě ilustrovaná kniha představuje ne-
obvyklým způsobem velkolepé zázraky příro-

dy, kulturní poklady a architektonická mistrovská díla z celého světa.

Šesták, F.: Na kole napříč Amerikou: 29 dnů po Route 66

Cestopis o cestě napříč Amerikou.

Svobodová, M.: Smích a pláč Afriky

Cestopis osobitým způsobem pojednává o cestě napříč celou Afrikou. Během 11 měsíců najeli 60 000 kilometrů a navštívili 26 států. Vedle zemí, které bývají v nabídkách cestovních kanceláří, se dostali i do států, kde donedávna zuřila válka, a kam kromě pár odvážných novinářů bílí cestovatelé prakticky nejedí.

Röllke, L.: Orchideje od A do Z

Obsažná a praktická publikace přináší řadu podrobností o přirozených stanovištích, růstových formách, rozšíření a nejdůležitějších vlastnostech orchidejí.

Lamschová, P.: Jídlo jako životní styl: aneb 100 otázek, odpovědí a receptů

Odpovědi na 100 nejběžnějších otázek, které se týkají diety a hubnutí, a zároveň 100 zdravých, ale úžasně jednoduchých receptů na chutná jídla, kterými lze obohatit jinak všední jídelníček.

Pohlreich, Z.: Šéf na grilu:

100 skvělých receptů Zdeňka Pohlreicha

Recepty a rady na grilování od známého kuchaře Zdeňka Pohlreicha.

Taylor, R.: Háčkování

200 otázek a odpovědí: víme vše, co potřebujete znát, od základních ok po závěrečné úpravy.

Taylor, R.: Pletení

Kniha vám dá odpovědi na otázky nejrůznějších témat pletení. Vše snadno pochopíte a můžete se pustit do vlastního díla.

Brdička, J.: Radoslav Brzobohatý:

chlap se širokým srdcem

Publikace, v níž se o vynikajícím herci dozvíte zase o něco víc.

Laňka, D.: Štěpánkovi: Zdeněk, Jana, Martin a Petr v divadle, ve filmu, v životě...

Zdeněk Štěpánek již navždy zůstane legendou našeho herectví. Umělec zemitého a oduševnělého výrazu měl nejen nač navazovat, ale díky pohnutému životu i usilovné práci vdechl život stovkám nesmrtelných postav.

Nowak, H.: Hladové moře

Na šikovatele Ericha Breitnera čekají při ústupu z Krymu další nebezpečí. Loď, která je odváží do Rumunska, je potopena sovětskými letadly a ze zraněného šikovatele a dalších evakuovaných pěšáků se stanou trosečníci. Nakonec se do Rumunska sice dostanou, ale ani tam je nečeká právě vlnitý osud: jejich dosavadní spojenci kapitulovali a obrátili vojsko proti Německu.

Jakoubková, A.:

Čin manželů dobře – peklem se ti odmění

Agáta vyrůstá v rodině, kde matka je bohyně a otec ušlápnutý pod jehlovým podpatkem mat-

čina luxusního střevíčku. Agáta však sní o tom, že ona to jednou v manželství povede jinak.

Francková, Z.: Matka a dcera

Mít za maminku hvězdu šoubyzysu by si možná přála leckterá dívka. Příběh Niki vypráví o tom, že není všechno zlato, co se třpytí a život se slavnou zpěvačkou přináší velmi těžké, mnohdy až neřešitelné problémy.

Jansa, P.: Stařec a mord

Novopečený důchodce se za inspirací pro svoji literární prvotinu vydal do malého města nedaleko Brna. Za pár dní tam vyjela i brněnská mordparta, ta ovšem kvůli vraždě nejbohatšího místního podnikatele. Z rukopisu čilého penzisty se dalo vyčíst mnohé, co činu předcházelo. Ale nic, čeho by se kriminalisté mohli chytit. Kdo zabíjel a proč, když ti, kteří měli motiv, měli i alibi?



KNIHY PRO DĚTI

Frith, A.: Jak funguje svět

Kniha se spoustou otevíracích okének, pod nimiž se ukrývají mnohé z nejzajímavějších vědeckých objevů, seznámí děti, jak funguje svět.

Kent, P.: Naše město pod tíhou času

Prostřednictvím podrobných obrázků příčných řezů se v knize seznámíte s tím, jak se rané osady vyvíjely až do podoby moderních metropolí.

Chajda, R.: Pohyblivé obrázky

Jak funguje projektor, televize a filmová kamera. Příprava funkčního modelu promítačky.

Chrisp, P.: Nejpodivuhodnější objevitelské výpravy všech dob: podle koumáků

Koumáci vás doprovodí na výlet zpátky v čase, po stopách nejzajímavějších objevitelských výprav.

Claybourne, A.: Objevy, které změnily svět

Tato kniha vás seznámí s mnoha velikány na poli vědy, s jejich triumfy a s největšími vědeckými objevy v dějinách.

Fleková, R.: Šité šperky z korálků

V knize se seznámíte s rozmanitostí korálků, používaných materiálů a pomůcek, s jednotlivými technikami šití a vše vyzkoušíte na připravených projektech.

McGuire, M.:

Lexikon čarodějnických dovedností

Kniha obsahuje nápady, jak vyrobit čarodějnické pomůcky, dekorace a jiné předměty.

Deutsch, S.: Šmoulové: filmový příběh

Šmoulové utíkají před Gargamelem a kouzlem se dostanou až do velkého města New York, ale s nimi bohužel i čaroděj z Azraelem. Podaří se jim vrátit zpět domů dřív, než se jich Gargamel zmocní?

Harper, A.: Psi ráj: Zlatíčko

Bella s bratříčkem objeví zabláceného psa v příkopě a vezmou ho s sebou do Psiho ráje.

Řeháčková, V.: S Viki je vše naruby

Pokračování příběhu o dívce Viki, která svým malováním varuje před nebezpečím. Viktorka přilne k němému chlapci, jehož rodiče zahynuli při autohavárii. Vznikne mezi nimi pouto, které skončí tak, jak by nikdo nečekal.

Robošová, B.:

Lásky a koně ze Studené Lhoty

Nela se po roce vrací na prázdniny na babiččinu chatu, jenže všechno je trochu jinak než loni. Problémy se ale mají řešit, a tak se do toho pouští i hlavní hrdinka.

Stilton, T.: Láska na scéně! 1

Tea sisters je pět studentek, které se chtějí stát opravdovými novinářkami. V této knize se chystají oslavy internátu a budou se vybírat hlavní role do připravované hry Romeo a Julie.

Chapman, L.: Bezchybná

Středoškolačka Sarah, dívka s velkým nosem, bojuje o svou první velkou lásku se svojí nejlepší kamarádkou, bezchybnou Kristen.

Hutchison, B.:

Imaginární (ne?) přátelé: pan Mumla 1

Kyle neviděl pana Mumlu celé roky. Je pro to ostatně jeden dost dobrý důvod: pan Mumla ve skutečnosti neexistuje. Jenže teď je Kyleův vymyšlený kamarád zpátky a od tohoto okamžiku už záleží jen na jediné věci: přežít...

Bradley, A.: Koláč s kapkou jedu: případ Flavie de Luce

Na prahu domu najdou mrtvého muže a z jeho vraždy je obviněn otec 11leté Flavie. Ta začne vyšetřovat na vlastní pěst, aby očistila jméno rodiny. Detektivní příběh z Anglie 50. let minulého století.

Městská knihovna Úpice oznamuje, že bude v době

od čtvrtka 22. prosince 2011
do neděle 1. ledna 2012

UZAVŘENA.

Na své čtenáře se těšíme
opět v pondělí 2. ledna 2012

*Pracovnice knihovny
přejí ošem svým čtenářům
klidné a pohodové
prožití vánočních svátků.*



*V novém roce
hodně zdraví a spokojenosti.*

Legionáři v boji za vznik Československa. Legionáři okresu Trutnov

Vážení čtenáři!

Dne 25. září skončila v Muzeu Podkrkonoší v Trutnově úspěšná výstava, kterou ve spolupráci s Československou obcí legionářskou – Jednotou Ml. Boleslav, Klubem přátel plk. Karla Vašátky a dalšími subjekty uspořádalo Muzeum Podkrkonoší v Trutnově. Od tohoto dne je zde k dostání stejnojmenný sborník nejnovějších příspěvků připomínajících tuto výstavu a umožňující nahlédnout do historie československých legií, dlouhodobě opomíjené a záměrně zamlčované součásti naší vojenské historie, z níž v povědomí širší veřejnosti zůstala jen známá píseň U Zborova.

Přehledné a historicky věrně zmapování legionářské tradice na Trutnovsku, které je výrazným badatelským počinem kolektivu autorů, odborníků, zabývajících se touto problematikou, je také zároveň i opožděnou počtou hrdinů, kteří ztratili své životy v domácím či zahraničním československém odboji v letech I. světové války, i chybějícím kamínkem k neustále se dotvářející mozaice dějin malých obcí na Trutnovsku. Mnohé z nich zde objeví ledacos, co přispěje k obohacení jejich historie, a v jednom případě i k poznání významného zapomenutého rodáka.

Pravým klenotem však je tato publikace pro Úpici, odkud pocházelo více než 60 legionářů. Mile překvapení budou jak jejich potomci, pátrající často marně po dobových fotografiích či jiných zajímavých archivních dokumentech spojených s vojenským životem jejich slavných předků, tak i řadoví zájemci o vojenskou historii či historii Úpice samotné. Nevelký sborník vydaný na křídovém papíře plný kvalitně otištěných fotografií (40 z nich je dokonce barevných) jim uchystal nejedno velké překvapení.

Kromě seznamů legionářů, kteří odtud pocházeli, asi nevíce zaujme tablo fotografií Československé obce legionářské Okresní jednotky v Úpici, ukázky korespondence mezi pozdějšími ruskými legionáři z Úpice, Františkem Vackem a Františkem Janečkem, či foto z Legionářského sjezdu v Úpici v roce 1935.

Ani ti, kteří nemají mezi svými předky legionáře, a vojenská historie je nezajímá, určitě tuto knihu jako nezajímavou neodloží. Mezi nejvýznamnější legionáře Trutnovska totiž patřil také talentovaný sochař Otto Gutfreund, u jehož mistrovského díla, Pomníku babičky Boženy Němcové s dětmi v Ratibořicích, se zastavují všichni, kteří tento malebný kout našeho rodného kraje navštíví. Kromě krátkého nástinu životních osudů tohoto tragicky předčasně zesnulého umělce zde najdeme i ukázky jeho soch legionářů a hlavně několik dosud neznámých kreseb.

V publikaci, kterou vydaly ČsOL – Jednota Mladá Boleslav a Muzeum Podkrkonoší v Trutnově ve spolupráci s Městským muzeem Dvůr Králové nad Labem a Krkonošským muzeem Správy Krkonošského národního parku ve Vrchlabí objeví něco zajímavého každý, kdo ji třeba jen zběžně prolistuje. Ne všechno, co patří k tomuto úseku dějin, se však autorům podařilo zaznamenat, podchytit či dohledat. Pokud máte i Vy co dodat k této problematice, nebo vlastně nějakou zajímavou rodinnou památku, dobových ne všeobecně známý dokument, sdělte to, prosím, odborným pracovníkům Muzea Podkrkonoší v Trutnově. Pomůžete tak vytvořit pravdivý obraz historie své obce. Děkuje!

*Za Muzeum Podkrkonoší v Trutnově
Mgr. Alena Křivská*

Klub zdraví Úpice

vás srdečně zve na setkání s těmi, kteří usilují o zdravý životní styl a připouští, že v dobré partě to jde lépe. Hlavním tématem bude:



„Rodina v 21. století aneb jak porozumět svým dětem?“

v pondělí 5. prosince 2011 v 18 hodin

Lektor: Ing. Olga Ejemová

Přednáška se zabývá spoluprací a vzájemnou závislostí v rodině, především pak oscilací dítěte mezi matkou a otcem. Budeme přemýšlet, proč nás děti zlobí, a zabývat se významem otce pro přechod dítěte do dospělosti.

Ve druhé části ochutnáte něco ze zdravého vánočního menu.

Vstup volný!

Adresa:

Společenské centrum Veselka, 732 943 351
Boženy Němcové 830, Úpice – Veselka

Mateřské centrum Sluně

vás zve

ve čtvrtek 15. 12. 2011
od 15.30 do 17.30 hodin na



Dílnu pro (nejen) maminky

Budeme vyrábět vánoční dekorace.

Cena – dle užitého materiálu

V pondělí a ve čtvrtek je MC otevřené i odpoledne – 15.30–17.30. Cena 30 Kč.

Těšíme se na Vaši návštěvu.

Granty SOJH na rok 2012 mají uzávěrku již v pátek 9. 12. 2011

Svazek obcí Jestřebí hory oznamuje všem regionálním nestátním neziskovým organizacím možnost zapojit se do grantového řízení. Částka 100 000 Kč, kterou vyčlenil výbor SOJH ze svého rozpočtu, bude rozdělena v příštím roce mezi nejzajímavější projekty v regionu. Krokem k úspěchu je správně vyplněná žádost, kterou si budete moci stáhnout na www.jestrebihory.net. Pokud s ní budete mít problémy, obraťte se na nás.

Uzávěrka je již v pátek 9. 12. 2011 do 14 hodin. Žádosti dopravte do kanceláře MAS Království – Jestřebí hory, o.p.s., Palackého 793, 542 32 Úpice – boční vchod osobně nebo zašlete poštou.

Kontakt pro informace:

Jan Balcar, 777 851 871, Balcar@zsul.cz

MÍSTO PRO JONATHANA

CÍRKVE, SPOLKY, SDRUŽENÍ, AKTIVITY

Zahrádkáři informují

Existuje jedno přísloví „Až se zima zeptá, co jsi dělal v létě“. Toto přísloví se týká hlavně zemědělců, ale také nás, zahrádkářů. Každý z nás na svém kousku zeleně si leccos vylepšil, vykonal různé práce, které jsou třeba na podzim udělat. Někdo vysázel stromky či keře, jiný připravil záhonky na jaro pro zeleninu. Je ale s podivem, že mnozí dávají přednost zelenině z velkoobchodu, která je sice nádherná, ale někdy je až podezřelá, z čeho vyrostla.

Zimní období je pro zahrádkáře dobou klidu, kdy může načerpat různé zkušenosti z literatury i přednášek. Úpická organizace ČZS pořádá, jako již tradičně, pro své členy i příznivce tyto přednášky. Bližší informace členům ČZS přijdou zahrádkářskou poštou nebo si je přečtou ve skříňce.

Rok 2012 je padesátiletým výročím založení Českého zahrádkářského svazu v Úpici. Chtěli bychom proto členy i úpickou veřejnost seznámit s jeho historií prostřednictvím Úpických novin. Chceme také uspořádat besedu na toto téma a promítnout na ní záběry z dosavadní činnosti. Někteří naši členové přispěli svými výpěstky na výstavu „Zahrada východních Čech“ v Častolovicích. Patří jim dík za dobrou reprezentaci. Připravujeme také předvánoční zájezd, který se snažíme uskutečnit každý rok v době adventu.

Příjemné vánoční svátky a šťastný nový rok přeje výbor ČZS Úpice.

výbor ČZS Úpice, Josef Fingr

Římskokatolická farnost Úpice společně
s Městem Úpice
srdečně zve na přednášku

Láska a řád v rodině

v pátek 2. prosince 2011 v 19.00
do sálu J. W. Mezerové v Úpici
(bývalá hudebka)

**Přednáší PhDr. Jaroslav Šturma,
dětský psycholog, psychoterapeut
a supervizor**

O přednášejícím:

Jaroslav Šturma
(* 23. 11. 1944)
vyučuje na katedře psychologie Filozofické fakulty UK dětskou klinickou a poradenskou psychologii a dětskou psychologickou diagnostiku. Byl studentem a později také blízkým spolupracovníkem legendy dětské psychologie profesora Matějčička. Jeden z jejich společných projektů v roce 1993 bylo založení Konta Bariéry, projektu finanční sbírky na principu vzájemné solidarity sloužícího ve prospěch handicapovaných spoluobčanů. Je ředitelem Dětského centra Paprsek, denního stacionáře pro děti s kombinovaným postižením, které založil s týmem spolupracovníků v roce 1992. Publikuje a přednáší u nás i v zahraničí, je autorem řady učebních textů z dětské psychologie a psychopatologie. Téměř celý svůj život věnuje rozvoji nových forem péče o děti se zdravotním postižením a zvláště o děti s kombinovanými vadami.



O tématu:

Mnoho lidí je přesvědčeno, že pokud děti milujeme dost, pak láska zvítězí a všechno se obrátí v dobré. Zkušenosti ukazují, že tomu tak není. Někdy se musí rodiče jen bezmocně dívat, jak se vše s jejich dětmi, ačkoli jsou hluboce milovány, obrací jinam, než doufali. Možná onemocní nebo se stanou závislé na drogách nebo dokonce spáchají sebevraždu. Takové zkušenosti ukazují, že láska potřebuje ještě něco víc, aby mohla uspět. A to je to, abychom porozuměli a následovali její skrytý řád, zákony lásky.

Sportovec roku 2011

Bliží se konec roku a s ním i vyhodnocení sportovců roku 2011. Připomínáme termín podání návrhů, kterým je 23. ledna 2012 do 13 hodin na adresu Bc. Libuše Rückarová, tajemnice sportovní komise při ZM, Městský úřad Úpice, Pod Městem 624, 542 32 nebo elektronicky na adresu ruckero@upice.cz. Bližší informace a příslušné formuláře jsou na www.upice.cz.

Podrobnější informace (veškerá pravidla) otiiskneme v příštím čísle Úpických novin.

Hurá na hory!

V pátek 11. 11. 2011 vyrazila sokolská mládež se svými vedoucími na tradiční podzimní víkendový pobyt na horách.

S nabitými batohy a zásobami jídla na celý víkend dorazili na chatu Kamor v Peci pod Sněžkou pod rouškou tmy. Ve studené chatě roztopili kamna i elektrické „přímotopy“ a za chvíli už všichni seděli u teplého čaje a dobrůtek od maminky. Pak si každý vybalil své zavazadlo a ustlal pelíšek. Do večerky zbylo trochu času na karty a povídání.

Sobotu jsme zahájili rozčvičkou na čerstvém vzduchu a hned po snídani vyrazili vzhůru do hor. Všichni! I Radka se sádrou na noze a francouzskými holemi v rukách. Statečně se vyškrala do půlky „Bramberku“ a pak se dobrovolně vrátila v doprovodu jedné vedoucí na chatu, kde společnými silami dovařily oběd a udržovaly oheň v kamnech. Ostatní pokračovali k horní stanici lanovky na Hnědém vrchu. Vystoupali po 137 schodech na vrchol rozhledny, která se v blízkosti lanovky nachází. Za tento výkon se odměnili svačinou a pokračovali v poznávání Krkonoš. Cesta vedla kolem Lyžařské boudy k boudám Tetřevím, dál k Hrnčířským boudám až na sjezdovku Zahrádky. Odtud již po holé sjezdovce směrem dolů a kolem hájovny hurá na domovskou chatu k pozdnímu obědu. S plnými žaludky pak upadli do postelí k nutnému odpočinku.

Aby mladým turistům cesta lépe ubíhala, vymýšleli vedoucí různé hry a soutěže. O další zpestření se postarali i někteří dobrovolníci, kteří tak dlouho pokoušeli sílu ledu na kalužích... až si statečně nabrali do bot. Jednohlasně se totiž shodli, že zasněžená sjezdovka je z pohledu lyžaře jedoucím směrem dolů mnohem méně náročná než holá sjezdovka z pohledu turistů plazících se směrem vzhůru! Večer pak patřil kvízům, společenským hrám a tradičně hře Na sardinku (bez které si hory už neumíme ani představit!).

Část nedělního dopoledne věnovali sokoláci výrobě transportního prostředku pro zasádrovanou kamarádku. Vidina slíbené odměny vybičovala obě družstva k vskutku skvělým výkonům! Trochu nedůvěřivou Radku pak opravdu téměř bezpečně přepravili přes celou Pec až k Relaxparku, kde se dosyta vyřádili na bobové dráze, a taky zpátky na Kamorku!

Po obědě přišel čas balení a úklidu chaty. Kolem čtvrté hodiny vrátili vedoucí uťapané a unavené, ale spokojené děti zpět do péče rodičů.

Celý víkend nám přálo luxusně slunečné podzimní počasí, za které Krakonošovi mockrát děkujeme.

Veliký dík patří také Městu Úpice, které tuto akci finančně podpořilo.

J. Galuščáková, náčelnice TJ Sokol Úpice

»» Z DRUHÉ KAPSY «« SPORT

Úpice má vicemistra světa

Limerick – Trpělivost přináší nejen růže, ale i medaile. Po dvou šestých a dvou čtvrtých místech, které Petr Hron vybojoval na předcházejících šampionátech, získal na letošním měření sil stříbro.

V irském šedesátitisícovém městě Limerick, kde se mistrovství světa GPC v benchpressu konalo, mu konečně „zacinkalo“. Úspěšně si v kategorii závodníků do 110 kg poradil s 212 a posléze s 215 kg. „Věděl jsem, že už mám minimálně bronz, tak jsem zriskoval a nechal si dát na činku hodnotu osobního rekordu (232,5 kg)“, taktizoval borec z Úpice před posledním pokusem. Osobní rekord (230 kg) odolal. Jeden z favoritů si však s 230 kg třikrát neporadil, a tak se Petr Hron mohl radovat z titulu vicemistra světa. Čtyřiatřicetiletý skromný silák dosáhl svého životního sportovního úspěchu, a tak začal uvažovat nahlas: „V nejlepší se má přestat, tak nevím, jestli neskončím.“ Vzápětí však připouští, že by přece jenom ještě jednu sezónu zkusil: „Příští mistrovství je v Las Vegas. To by mohl být zážitek. Ale nevím, jestli na takovou dálku seženu peníze...“

Úspěch české výpravy umocnil v nejtěžší kategorii zlatou medailí Hronův kamarád Jiří Havrda z Náchoda.

Petr Kalousek

Foto z archivu P. Hrona: Stupně vítězů si Petr Hron (vlevo) vychutnal. Zlato vybojoval Estonec, třetí byl reprezentant Francie.





RTYNĚ V PODKRKONOŠÍ, HORNICKÁ 643



odrážedlo too too c AMULET 12" alloy
1.790,- 1.490,- 3.790,- 3.090,-

**koloběžka four
16"+12"**

2.290,- 1.890,-



VÝPRODEJ STARŠÍCH MODELŮ KOL !!!

www.kola-rtyne.cz

tel: 723 283 809



AKCE PARTIOVÝ NÁBYTEK ÚPICE

katalog na www.kuspel.wz.cz

Relax Centrum

(bývalý Texlen 21, I. patro)

Vám nabízí zvýhodněné prosincové slevy na dárkové balíčky.

Nabízíme zde:

- masáže, suché uhlíkové koupele, parafrínové zábaly, solárium
- kosmetické ošetření, úpravu obočí + barvení, vizážistické líčení
- poradenství JUST a poradna výživy a úprava váhy

Přejeme Vám krásné Vánoce a do nového roku hodně zdraví a pohody

Těšíme se na Vás. J/H

AKCE Peletky – Brikety Úpice

vše na www.kuspel.wz.cz

**PRODÁM STAVEBNÍ POZEMEK
VE RTYNI V PODKRKONOŠÍ**

1200 m², zasítováno, jižní strana, výhled na Krkonoše.

Tel. 777 591 818

PF 2012

Přejeme Vám krásné Vánoce
a šťastný Nový rok,
hodně štěstí, zdraví a lásky.

jazyková škola
QUATRO

tel.: 776 33 04 33
www.quatro.cz

Zamilujte si cizí jazyky!

Přijďte navštívit
nově otevřenou prodejnu potravin

HRUŠKA

Pod Městem 285

Nabízíme čerstvou uzeninu,
mléčné výrobky,
pečivo a různé akce.

Otevírací doba:

Po – Pá	7,00 – 18,00
So	7,00 – 11,00



Redakce Úpických novin
přeje všem krásné vánoční svátky
a pohodu a zdraví v příštím roce.

»» BIOGRAF ««
PROGRAM KINA

Upozornění pro návštěvníky a obdivovatele kina.

Vážení diváci, Kino Mír učinilo další krok v modernizaci a pokročilo od vícekanálového ozvučení Dolby stereo k ozvučení Dolby Digital. Projekce s ozvučením v tomto prostorovém formátu zaručují nejvyšší kvalitu a poslechovou pohodu zvukového doprovodu filmových představení, které lze dosáhnout.

2. středa 18.00 hodin

JOHNNY ENGLISH SE VRACÍ

Rowan Atkinson v nové velké špiónáží komedii. Nebezpečí je nutno zesměšnit.

vstupné: 70 Kč, širokoúhlý, dolby digital, 102 min., české titulky, mládeži přístupný

6. úterý 18.00 hodin

KAMARÁD TAKY RÁD

Romantická komedie, která si klade otázku, zda se může změnit nezávazný sex v opravdovou lásku.

vstupné: 70 Kč, širokoúhlý, dolby digital, 109 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

9. pátek 18.00 hodin

SUPER 8

Rodinný horor z dílny Stevena Spielberga v české řeči. Dětem, které si hrají na filmaře, se podaří objevit tajemného mimozemšťana.

vstupné: 70 Kč, širokoúhlý, dolby digital, 112 min., české znění, mládeži přístupný

11. neděle 18.00 hodin

DLUH

Každé tajemství něco stojí. Příběh agentky Mossadu, která usiluje o to, aby přivedla k soudu známého válečného zločince.

vstupné: 70 Kč, širokoúhlý, dolby digital, 112 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

13. úterý 17.00 hodin

OŠETŘOVATEL

Nová rodinná komedie v české řeči o ošetřovateli z bostonské ZOO, ve které zvířata dokáží mluvit, a postarají se o jeho štěstí v lásce.

vstupné: 59 Kč, širokoúhlý, dolby digital, 104 min., české znění, mládeži přístupný

28. středa 18.00 hodin

MOJE KRÁSNÁ UČITELKA

Nová romantická komedie. Oscarový Tom Hanks se rozhodne doplnit si vzdělání a opět usednout do školních lavic. Jenomže se zamiluje do své krásné učitelky Julie Roberts.

vstupné: 70 Kč, širokoúhlý, dolby digital, 100 min., české titulky, pro mládež do 12 let nevhodný

29. čtvrtek 17.30 a 20.00 hodin

MUŽI V NADĚJI

Nová česká komedie Jiřího Vejdělky. Hrají – Macháček, Polívka, Stašová, Hřebíčková a další. Po „Ženách v pokušení“ tu konečně máme i „Muže v naději“.

vstupné: 75 Kč, dolby digital, 115 min., české znění, pro mládež do 12 let nevhodný

>>> KALENDÁŘ <<<



2. 12.	PÁ	Láska a řád v rodině Sál J. W. Mezerové, Úpice, 19 hodin
2. 12.	PÁ	Zpívání u vánočního stromu Nám. TGM, Úpice, 17 hodin
3. 12.	SO	S čerty nejsou žerty Tělocvična ZŠ Bratří Čapků, od 10.00 do 12.00
5. 12.	PO	Rodina v 21. století Společenské centrum Veselka, Úpice, 18 hodin
6. 12.	ÚT	Průlet úlem Areál ZŠ Úpice-Lány, Úpice, 8–16 hodin
6. 12.	ÚT	Dášeňka (klub dětských čtenářů) Městská knihovna Úpice, 14.30 hodin
7. 12.	ST	8. veřejné zasedání ZM Městský sál, Úpice, 17 hodin
7. 12.	ST	Beseda Hory shora Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19 hodin
10. 12.	SO	Sportovní víkendovka ZŠ Úpice-Lány, Úpice, do neděle 11. 12.
10. 12.	SO	BLAHOVKA CUP Tělocvična ZŠ Bratří Čapků, od 10.00
12. 12.	PO	Průlet úlem Areál ZŠ Úpice-Lány, Úpice, 8–16 hodin
13. 12.	ÚT	Průlet úlem Areál ZŠ Úpice-Lány, Úpice, 8–16 hodin
13. 12.	ÚT	Bleší trh dětského parlamentu Jídelna ZŠ Úpice-Lány, Úpice, o přestávkách
14. 12.	ST	Tvořivé dílny s rodiči – Vánoční dílna ZŠ Bratří Čapků, od 16.00
15. 12.	ČT	Dílna pro (nejen) maminky – vánoční dekorace Mateřské centrum Sluně, Úpice, 15.30 hodin
16. 12.	PÁ	Vánoční besídka pro děti Přednášková místnost Hvězdárny v Úpici, 17 h
16. 12.	PÁ	Přednáška Astronomické zjevy roku 2012 Přednášková místnost Hvězdárny v Úpici, 18 h
16. 12.	PÁ	Vánoční setkání u punče a cukroví Husův sbor, Úpice, 17 hodin
17. 12.	SO	Vánoční koncert Městské hudby Úpice Divadlo A. Jiráska, Úpice, 19 hodin
19. 12.	PO	Předvánoční setkání seniorů Městský sál, Úpice, 16 hodin
20. 12.	ÚT	Sněhurka a sedm trpaslíků (ZUŠ) Divadlo A. Jiráska, Úpice, 17 hodin
20. 12.	ÚT	O nejlepší cukrářský výrobek ZŠ Úpice-Lány, Úpice, vyhodnocení 21. 12.
21. 12.	ST	Lány mají talent (2. ročník) Tělocvična ZŠ Úpice-Lány, Úpice, 9-12 hodin
21. 12.	ST	Vánoční diskotéka dětského parlamentu Tělocvična ZŠ Úpice-Lány, Úpice, od 16 hodin
24. 12.	SO	Koledy s medovinou Nám. TGM, Úpice, 14 hodin
27. 12.	ÚT	Vánoční turnaj trojic v basketbalu (19. ročník) Úpice, tělocvična ZŠ Úpice-Lány, od 9 hodin

zde odšifrujete

VÁŠ AUTOSERVIS

AUTO BARTA rozšiřuje služby

PNEUSERVIS

TEL.: 604 752 052
www.autobarta.net
Puškinova 419, Úpice-Rtyňka

ŽALUZIE LEVNĚ
www.zaluziejansa.cz

MARKÝZY, ROLETY, ŽALUZIE, SÍTĚ..

SLEVA 20%
na hliníkové žaluzie

602 106 333
ales.jansa@seznam.cz

ZÁRUKA 3 ROKY

VETIM - KOUPELNOVÉ STUDIO
V ÚPICI www.vetim.cz, tel. 499 781 024, mobil 603 891 096

sprchové kouty vany a vaničky obklady a dlažby vodovodní baterie umývadla a WC koupelnový nábytek

VETIM KOUPELNY

POMŮŽEME vybrat a rozmístit předměty ve Vaší koupelně.
VYPRACUJEME grafický 3D návrh našim klientům ZDARMA.
PORADÍME firmu, která provede řemeslnické práce.

Vše pro Vaší koupelnu naleznete pod jednou střechou.

ÚPICKÉ NOVINY – prosinec 2011. Vydavatel: Město Úpice.
Adresa redakce: Pod Městem 624, 542 32 Úpice, č.t.: 499 781 533,
e-mail: upickenoviny@upice.cz, internet: www.upice.cz.
Registrační číslo: RR/16/94/HB. Náklad: 700 výtisků. Cena 5 Kč.
Redakční rada: Jana Šimková, Josef Rumler, Věra Lelková,
Šárka Bušínská, Viktor Selinger, Alena Metzlová
Foto na titulní straně: archiv Města Úpice
Sazba, zlom, grafická úprava a tisk: Tisk OFSET a.s. Úpice.
Otištěné názory nemusejí vždy vyjadřovat stanovisko redakce.
Redakční rada si vyhrazuje právo vybrat k otištění příspěvky
pisatelů podle potřeb ÚN a upravovat délku příspěvků.

Uzávěrka lednového vydání: 12. prosince 2011